

Parent Update January 10, 2022

Traducción al español a continuación

Dear Dobbs Ferry Parents and Community,

We hope that you enjoyed the weekend despite this very cold weather. We have a busy week ahead with the gateway surveillance testing program on Wednesday on both campuses. Because we are testing ALL students and staff enrolled in the program, we will have a full day of testing. We are not able to honor scheduling requests due to the volume of individuals who will be tested.

On Thursday we distributed approximately 900 rapid antigen tests to all students and staff enrolled in the surveillance testing program. We identified eight students who were positive for COVID-19 and two staff members. We appreciate everyone who participated and we are grateful that New York State is providing these test kits to schools. We currently have some additional kits on hand which we plan to use as part of a Test-To-Stay program should the need arise. We also encourage parents to continue to enroll their children in the surveillance program since this is an important part of our prevention strategy.

Since our last update, we have the following to report. The numbers include the students and staff from Thursday's take-home tests. Although our numbers have increased, they still represent a small percentage of the student population and are nowhere near the rates in New York State or Westchester County.

- Springhurst
 - 20 positive students/7 staff (2.5%)
- Middle
 - 23 students/2 staff (6.5%)
- High School
 - 24 students/4 staff (5.3%)

We also continue to need the most updated information possible regarding student vaccination. If your child is vaccinated and you have not already done so - please take a moment to fill out the vaccination survey and upload proof of vaccination so that we can conduct our contact tracing more efficiently.

[Vaccination Survey](#)

We continue to monitor our situation and meet weekly with the Westchester County Department of Health (WCDOH). We anticipate some possible changes to quarantine requirements in the days ahead since the current WCDOH guidance related to "length of quarantine" is out of sync with the current CDC guidance. This is causing confusion and we will keep you updated.

Sincerely,

Lisa Brady, Ed.D.
Superintendent

Actualización de Padres 10 de enero

Queridos Padres y Comunidad de Dobbs Ferry,

Esperamos que hayan disfrutado del fin de semana a pesar de este tiempo tan frío. Tenemos una semana que viene muy ocupada con el programa de pruebas de vigilancia de puerta de enlace el miércoles en los dos campus. Porque estamos probando a TODOS los estudiantes y la facultad inscritos en el programa, tendremos un día lleno de pruebas. No podemos cumplir con solicitudes de programación a causa del volumen de individuos que serán probados.

El jueves distribuimos 900 exámenes rápidos de antígenos a todos los estudiantes y a la facultad inscritos en el programa de pruebas de vigilancia. Identificamos a ocho estudiantes positivos por COVID-19 y dos miembros de la facultad. Apreciamos a todos los que participaron y agradecemos que el Estado de Nueva York está proveyendo estos kits de pruebas a las escuelas. Actualmente tenemos algunos kits de pruebas más disponibles que vamos a usar como parte del programa de Pruebas Para Quedarse si son necesarias. Animamos también a los padres que sigan inscribir a sus hijos en el programa de vigilancia porque es parte importante de nuestra estrategia de prevención.

Desde nuestra última actualización, tenemos la siguiente información para informarles:

- Springhurst:
 - 20 estudiantes positivos/7 miembros de la facultad. (2.5%)
- La Intermedia:
 - 23 estudiantes/ 2 de la facultad. (6.5%)
- El Colegio:
 - 24 estudiantes / 4 de la facultad (5.3%)

También seguimos necesitando la posible información más actualizada de la vacunación de los estudiantes. Si su hijo está vacunado y no lo hizo, favor de tomar un momento y llenar la encuesta de vacunación y poner prueba de vacunación para que podamos hacer nuestro rastreo de contacto más eficientemente.

[Encuesta de Vacunación](#)

Seguimos monitorizando nuestra situación y encontrando la semana con el Departamento de Salud del Condado de Westcheste (WCDOH). Esperamos algunos cambios posibles a los requisitos de cuarentena en los días que vienen y vamos a informarles con la información actualizada.

Sinceramente,

Lisa Brady, Ed.D.
Superintendente